

Itzalaldian, galduta

Ezagutu gure ehunen udaberri-udara denboraldi berria!



Ohazalak eta edredoiak
Nordikoentzako zorroak
Izarak
Toallak
Tapizatuak

Milaka ehun aukeran!



San Roke kalea, 20 - Elgoibar - 943 744 457 - 685 756 978 - www.textillagunak.com

GORBEA

*Festa eta ekitaldietarako
antolakuntza, dekorazioa
eta catering-a Gorbea jotetxean.
Zure festa pertsonalizatzen dugu,
aukeratu gaia eta Gorbeako gure
txokora moldatuko dugu dekorazioa.*

@gorbea.eus

Santa Ana, 10 943 288 180



Karta, menu itxiak, ezkontzak,
urtebetetze festak, hamaiketakoak, catering-a...

M M Meka
Lanbide Eskola

Hazi, hezi, Mekan ikasi!



AURREMATRIKULA
Maiatzaren 5etik 23ra



Tel. 943 748 019
bulegoa@meka.eus
www.meka.eus



ALBITZURI ERAIKUNTZA
Albitzuri Pol. 24
20870 ELGOIBAR (Gipuzkoa)

EZENARRO ERAIKUNTZA
Arregitorre, 2
20870 ELGOIBAR (Gipuzkoa)



ADMINISTRAZIOA ETA KUDEAKETA

- Administrazio kudeaketa (ERDI MAILA)
- Administrazioa eta finantzak (GOI MAILA)
- Zuzendaritzari laguntza (GOI MAILA)



FABRIKAZIO MEKANIKOA

- Soldadura eta galdaragintza (ERDI MAILA)
- Metal eraikuntzak (GOI MAILA)

GARRAIOA ETA IBILGAILUEN MANTENIMENDUA

- Ibilgailu automobilen elektromekanika (ERDI MAILA)
- Makineriaren elektromekanika (ERDI MAILA)
- Karrozeria (ERDI MAILA)
- Automozioa (GOI MAILA)

ESPEZIALIZAZIO KURTSOA

- Ibilgailu hibrido eta elektrikoaren sistemen mantentze eta segurtasuna (GOI MAILA)

GIZARTE ETA KULTUR ZERBITZUAK

- Mendekotasun egoeran dauden pertsonen arreta (ERDI MAILA)
- Haur Hezkuntza (GOI MAILA)
- Komunikazio bitartekotza (GOI MAILA)
- Genero berdintasunaren sustapena (GOI MAILA)
- Gizarteratzea (GOI MAILA)

OSASUNGINTZA

- Erizaintzaren Zaintza Osagarriak (LOGSE) (ERDI MAILA)
- Dietetika (LOGSE) (GOI MAILA)

LANBIDE HEZIKETAKO ESKAINTZA

Argitaratzailea:



Babeslea: Laguntzaileak:



Aita Agirre Kulturgunea, 3, 3. ezk.
20870 ELGOIBAR

☎ 943 744 112 - 📞 688 655 658

Publizitatea: ☎ 943 743 704 - 📞 688 769 657

barren@elgoibarkoizarra.eus

barren.publi@elgoibarkoizarra.eus

www.barren.eus

BARRENEK bere gain hartzen du espazio ara-
zoengatik iragarkiak lekuz aldatzeko eskubidea.
BARRENEK ez du bere gain hartzen iritzi eta gu-
tunen ataletan adierazitakoen erantzukizunik.
Koordinatzailea: Ainhua Andonegi. **Kazetariak:**
Ainhua Andonegi, Asier Orbea, Ainara Argoitia.
Hizkuntza arduraduna: Ainara Argoitia. **Publizi-
tatea:** Leire Rubio. **Maketatzailea:** Zalao Arnaiz.
Atari digitaleko arlo teknikoaren arduraduna:
Aitor Lauzirika. **Administraria:** Amaia Arriza-
balaga. **Kolaboratzaileak:** Edurne Izagirre, Ane
Astiazaran, Nahia Aizpurua, Ane Kortaberria,
Leire Kerexeta, Izaro Etxegibel, Asier Guisasola,
Iker Lauzirika, Arkaitz Uranga, Irene Macazaga,
Jose Ramon Cabrera, Nagore Cancio, Saioa Ro-
driguez, Paula Heras, Angel Ugarteburu, Ando-
ni Segundo, Angel Mari Tobajas. **Inprimategia:**
Gertu Koop.E. **Tirada:** 4.700 ale. **Lege gordailua:**
SS-1.038/92 ISSN 1138-1855.



facebook.com/barrenaldizkaria



x.com/barreneus



instagram.com/barrenaldizkaria



youtube.com/@Elgoibarrennet



mastodon.eus/@barren@tkm.eus

Ane Astiazaran

Itzultzailea

LLIBRE, ROSA I MANI



*'Gaudiren eraikinak
arrosaz apaindu eta eguna
erreklamo turistiko
bilakatzeaz gain,
aurtengo Sant Jordi eguna
ezberdina izan da'*

Kataluniarrentzat urteko egunik politena izan ei da apirilaren 23a. Printzesa eta dragoiaren kondaira jarraituz, ia San Valentin 2.0 bat antzetzten dute bertakoek. Tradizio heteropatriarkalari jarraiki, gizonak emakumeari arrosa bat oparitu BEHAR dio, eta emakumeak gizonari liburu bat. Ez naiz edertasuna vs. jakituria binomioan sartuko, baina harrituko zintuzkete jakiteak zenbat jende helden dion ohitura (esan dezagun) zaharkituari.

Gaudiren eraikinak arrosaz apaindu eta eguna erreklamo turistiko bilakatzeaz gain, aurtengo Sant Jordi desberdina izan da. Ez naiz ari masifikazioaz edota merkantilizazioaz; horiek bere horretan mantendu dira beste urtebetez. Aurtengo mobilizazio urtea izan da. *Llibre, rosa i mani* lelopean, manifestaziora deitu zuten zenbait eragilek katalanaren egoera salatzen.

Euskal Herrian gertatu den bezala, katalanak jasaten dituen erasoak gero eta eskandalagarriagoak dira, baina badakigu garai azkar hauetan eskandaluak gutxiegi irauten duela. Valentzian ezbaian egon da oinarritzko hezkuntzan erabiliko den hizkuntza (familien antolakuntzari esker mantendu dute eskolan katalanaren erabilera, botoen %50,53 lortuta), Mallorcan kolokan dago katalanezko liburuen azoka eskuin muturra dela eta, hainbat hizkuntza eskakizun jaitsi edo deuseztatu egin dituzte... ezagunak zaizkigu euskaldunoi eskubide linguistikoak ez errespetatze horiek guztiak.

Erabilera datuak ere gero eta baxuagoak diren honetan, inoiz baino garrantzitsuagoa da "urteko egunik politenek" kutsu aldarrikatzailea izatea, marko kultural zehatz baten barruan kokatzea, hizkuntza gutxitu batenean, hain zuzen. Ez ote dira, ordea, Sant Jordi eguna aldarrikapen egun bilakatu nahi dutenak emakumeari-arrosa-gizonari-liburua tradizioari egunero aurre egiten diotenak soilik izango?

BARREnek ez du bere gain hartzen Iritzia eta Eskutitzak ataletan adierazitako enantzikizunik. Eskutitzak ondo identifikatuta egon behar dute. Ez ahaztu izen-abizenak, NANA eta telefonoa jartzea. Bidali helbide honetara: barren@elgoibarkoi-zarra.eus

Eskerrik asko

Hamahirugarren edizioa izan dugu aurtengo Kilimon Trail lasterketa, Euskadiko Koparako puntuagarria, eta pozik gaude izan duen arrakastarekin. 500 bat korrikalari izan dira mendi-lasterketen egutegi betean gurea aukeratu dutenak, eta biziki eskertzen diegu gure lasterketari eman dioten sona eta ikusgarritasuna. Eskerrik asko, era berean, Mendaroko Udalarai eta gudan sinistu duten gainerako babesle eta laguntzaileei ere, haien bultzadarik gabe nekez antolatu ahal izango genukeelako halakorik, eta mila esker, nola ez, apirilaren 5ean lanerako batu zitzaizkigun dozenaka eta dozenaka boluntarioei ere. Hilabete askotako lana dago atzean, buru neke handia, eta halakoetan zalantzak ere sortzen dira batzuetan, baina bai, zuekin eta zuentzako, merezi du

ahaleginak. Aho zapore ezin gozoagoa laga digu aurtengoak, eta zuekin, datorren urtekoa hobe izan dadin lan egiteko prest gaude gu. Eskerrik asko, eta datorren urtera arte!

Mendaroko Txirrindulari Elkarte eta
Lizarpe Mendi Kluba

Jon Aranoa
Guillermo Torres

Elgoibar
Albaitaritza

San Roke, 26 - 20870 ELGOIBAR (Gipuzkoa)
Tel.: 943 740 704 - 639 047 337
Astelehenetik ostiralera: 11:00 - 13:00 / 16:30 - 19:30
Larunbatak: 11:00 - 13:00

Leopoldo zerbizua daukagu.
Deitu ordua hartzeko.

MEKANOSA
Errosario, 27-Elgoibar
943 740 284

- ✓ IDAZMAKINEN SALMENTA ETA KONPONKETA
- ✓ MULTIKOPISTAK
- ✓ FOTOKOPIAGAILUAK
- ✓ ERLOJU INDUSTRIALAK
- ✓ MARRAZKETA MATERIALA
- ✓ INFORMATIKA
- ✓ FAXA

PINTURA ETA DEKORAZIOA
CORDON VILARCHAO

cordonvilarchao@telefonica.net
San Roke, 7 - Olaso, 18, Pab. 25-26
943 740 570 / 636 986 162

EXPRESS ESKAINTZAK!

ROWENTA RH6A71WO
ERRATZ-XURGAGAILUA

189 €



- Kablerik gabe
- 140 W-ko potentzia
- 18 v-ko bateria
- 45 minutuko autonomia
- 1 litroko edukiera
- Diseinu ergonomikoa
- Osagarriak barne

MILARBIRE
Ubitarte, 11 - 943 741 487 - bire@milar.es
Dendako prezioak. Produktuak agortu arte.



Zuen kexak, galderak edo txaloak bidaltzeko: barren@elgoibarkoizarra.eus

☎ 943 744 112 📞 688 655 658



Errotaberriko eskaileretako baranda ez da amaieraraino iristen:

"Errotaberri kaletik jaisteko eskailerak daude, baina baranda ez da amaierara arte iristen, eta eskertuko genuke zati hori luzatzea. Ibiltzeko arazoak dituen jendeak eskertzen du eskailerak jaisteko barandari heldu ahal izatea. Eskerrik asko".



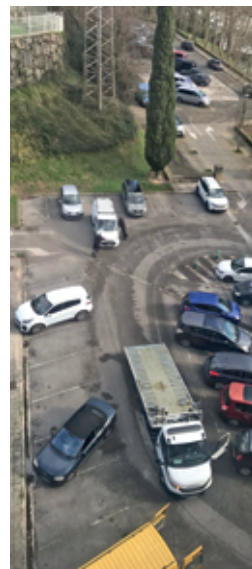
Ba al dago ibilgailuak leku berean aparkatzeko mugarik?:

"Basarte autokarabanak eta furgonetak denbora luzez egon dira leku berean aparkaturik, mugitu gabe. Jakin nahi nuke ea ba al dagoen ibilgailuak aparkatuta egoteko denbora mugarik". Udalera jo du BARRENEK eta hau izan da jasotako erantzuna. "Autokarabanak, autoak bezala, bost egun egon daitezke gehienez gunez mugitu gabe. Basarten ere hala da. Jarraipena egingo diogu honi, bete dadin. Bestalde, gogorazi nahi dugu autokarabanak aparkatuta egon daitezkeela baina ezin dela bertan akanpatu".



Auto konponketen tailer bateko ja-beak Urazandiko aparkaleku publikoan lagatzen ditu autoak:

"Urazandiko aparkatzeko arazoak gero eta handiagoak dira inguruan egiten ari diren obren eraginez, eta horri azken asteetan beste arazo bat gehitu zaio. Tailer batetik autoak gruan ekartzen dituzte Urazandiko goi aldeko aparkalekura eta asteetan ez dituzte bertatik kentzen. Jakin nahi genuke ea hori legezkoa den, eta zenbat denboran utzi behar diren autoak mugitu gabe Udalak neurriren bat hartu dezan". Udalera jo du BARRENEK, eta ondorengo erantzuna jaso dugu. "Autoak bost egunez egon daitezke gehienez gunez aldatu gabe. Bestalde, kalean aparkatuta dauden auto guztiek dokumentazioa eguneratuta eduki behar dute. Jarraipena egingo diogu aurretik adierazitakoa bete dadin".





Izan al du eraginik EUSKARALDIA ariketak zure hizkuntza-ohituretan?



AINHOA GUEDE

"Alabaren lehenengo hizkuntza euskara izatea lortu dugu"



JUAN JOSE RUMAYOR

"Ez nahi beste, baina ohitura batzuk aldatzen dira Euskaraldiari esker"

Herri honen nortasunaren parte da kanpo-
tik etorritako jendea besoak zabalik hartzen
duela, eta hori da nire familiaren historia. Gu-
rasoak Galiziatik etorri ziren lan bila nerabeza-
roan. Hemen ezagutu zuten elkar eta lehe-
nengo momentutik argi ikusi zuten hemen bizi
nahi zutela. Beraiek eskerrak ematen zizkioten
Euskal Herriari horren ondo hartzeagatik, eta
horrela transmititu ziguten nebari eta niri. Gu
biok euskaldunak izateko egin zuten ahalegi-
naz oso kontziente izan gara beti, eta Euskal
Herriko kultura eta hizkuntza errespetatu, mai-
tatu eta babestu behar ditugula sentitzen dugu.
Gurasoek ez zuten euskaraz egiten, eta gure
etxean gaztelaniaz hitz egiten genuen, baina
zorionez, guk ikasi dugu euskara eta, ahalegin
handiarekin, erabiltzen dugu. Euskara gure
hizkuntza izatea lortzen ari gara. Batzuetan,
hobeto, eta beste askotan akats askorekin,
baina beti euskaraz hitz egiten saiatzen gara.
Gure alabari beti euskaraz egiten diogu, eta
bere lehenengo hizkuntza euskara izatea lor-
tu dugu. Guk egin dugun ahalegina ikusita asko
kostatzen zait ulertzea ama hizkuntza euskara
daukateneke euskaraz ez egitea. Guk argi dau-
kagu zer den euskaldun izatea: Gure herria eta
bere altxor guztiak, euskara barne, bihotzez
maitatzea, babestea eta transmititzea. Harro
sentitu behar gara hizkuntza berezi hau edu-
kitzegatik. Ahobizi izango naiz ni.

Euskaraldiaren edizio guztietan eman dut
izena orain arte, eta aurtengorako ere
dagoeneko eman dut izena. Oraindik ez dut
txapa jaso, baina aurten ere hartuko dut par-
te, Ahobizi moduan. Beti aukeratzen dut rol
bera, baina ez Euskaraldian bakarrik. Ni beti
naiz Ahobizi, eta ahal dudan neurrian euska-
raz egiten saiatzen naiz jende guztiarekin.
Euskaraz dakienarekin beti egiten dut euska-
raz, eta dendetan edo tabernetan ere lehe-
nengo hitza beti izaten da euskarazkoa. Hala
ere, nire inguruan lagun asko ditut eta ba-
daukat euskaraz ez dakien jendea ere nire
bueltan, beraz, horiekin gaztelaniaz egiten
dut, baina orokorrean euskaraz bizi naiz.

Euskaraldiak irauten duen egunetan kon-
turtatzen naiz jendeak euskararekiko jarrera
hobea erakusten duela eta hitz egiten ez
dakiten asko euskaraz entzuteko prest ager-
tzen direla egun horietan. Esan izan didate
batzuek beraiei euskaraz egiteko nahiz eta
gero haiek gaztelaniaz erantzun niri, baina
egia da, gero, betiko ohituretara bueltatzen
direla asko eta asko. Hizkuntza ohiturak alda-
tzea zaila da, baina nire ustez Euskaraldia
bezalako ariketa sozialak positiboak dira eta
balio dute euskarari bultzada emateko. Ez
nahi beste, baina Euskaraldiari esker ohitura
batzuk aldatzen dira, eta bakoitzak pixkat
eginda, denon artean asko lortu dezakegu.

Korrontzirekin emango du aurtengo kontzertu berezia Udal Musika Bandak, ekainaren 6an

Korrontzik 70 bat emanaldi ematen ditu urtean eta horietako bat Elgoibarren emango du aurtan, ekainaren 6an, Kalegoen plazan, Elgoibarko Udal Musika Bandarekin. Elgoibarko Udal Musika Bandak ohiko saioetatik aldentzen den kontzertu "desberdin bat" antolatzeko ekimena jarri zuen abian 2016an, besteak beste, bandaren kontzertuetara publiko "berria eta gazteagoa" erakartzeko asmoarekin. Harrezkero urtero eman dituzte kontzertu berezi horiek, eta aurtengorako Korrontzi gonbidatu dute.

Euskal musika tradizionalaren enbaxadore nagusienetarikoa da Agus Barandiaran buru duen Korrontzi taldea. "Beraien webgunean duten kontzertuen agenda ikusi besterik ez dago modan dagoen taldea dela ohartzeko, batetik bestera dabiltzalako: Maroko, Galizia, Tenerife... eta Elgoibarrera ere egingo digute bisita", azaldu du Txomin Mujikak.



Korrontzi taldeak 20 urte bete zituen iaz, eta urtemuga ospatzeko disko bikoitza grabatu zuten Bilboko Udal Musika Bandarekin. Hortaz, badute eskarmentua bandekin. Guztira 20 abesti argitaratu zituzten eta Xabier Zabalak egin zituen kantu guztien moldaketak. Horiek erabiliko dituzte Elgoibarko kontzerturako. Agus Barandiaran, Ander Hurtado de Saratxo, Kike Mora, Alberto Rodriguez eta Dani Condek osatzen dute Korrontzi taldea.

Ongizate emozioniari buruzko hitzaldia antolatu dute Elgoibarko Gaztelekuan maiatzaren 14rako

Gipuzkoako Foru Aldundiko Gazteria Zuzendaritzak antolatutako prestakuntza-ekintzen baitan, ongizate emozioniari buruzko hitzaldia lotu du Elgoibarko Udalak maiatzaren 14rako. 12 eta 16 urte bitarteko gazteei

dago zuzenduta eta gaztelekuan egingo dute, 18:00etatik 20:00etara. Tailerra doan izango dela jakinarazi dute, baina aurrez izena eman behar dela ondorengo lotura honetan sartuta: labur.eus/TREBANerabeak.

Kalamuara ibilaldi solidarioa antolatu du animaliak babesteko Marcan Huella elkarteak maiatzaren 25erako

Marcan Huella animalien babeserako elkarteak Ibilbide Solidarioaren seigarren edizioa antolatu du maiatzaren 25erako, eta Kalamuara mendira egingo dute aurtengoa. Ekimen honen helburua Debabarrenetako txakur abandonatuentzako dirua biltzea da. Ixuatik Kalamuara egingo dute ibilaldia txakurrekin, eta parte hartzeko txartelak salgai dituzte jada. Elgoibarren Kima Bioestetikan erosi daitezke, 7 euroan, eta partaideek pintxoak, freskagarriak eta salda jasoko dituzte trukean ibilaldian.

Irabazi asmorik gabeko elkarte bat da Marcan Huella, 2014ko martxoaren 30ean Ermuan sortu zutena. Urtean zehar askotariko ekintzak antolatzen dituzte, animaliei zor zaien tratu onaren gainera kontzientzia sortzeko, txakurrrak nola zaindu behar diren aholkatzeko eta "txakur jabetza arduratsua bultzatzeko", besteak beste. Helburu horiek gauzatzeko dirua batzeko ekintzak ere egiten dituzte, produktuen salmenta eta zozketen bidez edota Ibilaldi Solidarioa moduko ekintzak antolatuta.

Zabaldute Mendaroko udaleku irekietan izena emateko epea

Udaleku irekiak antolatu ditu Mendaroko Udalak udarako HH3tik LH6ra arteko haur-errentzat, eta zabaldute dagoeneko izena emateko epea. Azken eguna maiatzaren 11 izango da. Izena emateko *mendarobirtuala.eus* web-gunean sortu behar da.

Bi txanda izango dira aukeran. Lehenengo txanda ekainaren 23tik uztailaren 4rako izango da, eta bigarren txanda, uztailaren 7tik 18ra artekoa. 70 euro ordaindu beharko dira bi txandetako batean izena emateko, baina bietan izena eman nahi izanez gero, prezioa 120 eurokoa izango da. Udaletik jakinarazi dute familia ugariak, guraso



bakarreko familiek eta laguntzak jasotzen dituztenek tarifa bereziak izango dituztela. Informazio gehiagorako: *mendaro.eus*.

Ondasun publikoetan egin dituzten kalteak salatu ditu Mendaroko Udalak

Ondasun publikoetan egin dituzten kalteak salatu ditu Mendaroko Udalak. Batetik, esan dute padel pista sartzeko jarri zuten sarraila jarri orduko apurtu zuela norbaitek. Apirilaren 14an jarri zuten martxan padel eta frontoiko erreserbak egin eta eremu horietarako sarrera ematen duen sistema berria, eta biharamunean ezin ziren zerrailak ireki, norbaitek manipulatuta eta hondatu zituelako. Udalak erabateko gaitzespena agertu du prentsa ohar bidez. "Onarte-

zinak dira erabat era honetako jokaerak, guztion erabilerarako diren ondasunak, inongo arrazoirik gabe apurtzen dituztenenak. Mendaroko Udalak erabat gaitzesten ditu guztion aurkakoak diren portaera hauek". Apurtuta agertu ziren egunean bertan konpondu zuten sarraila eta martxan da zerbitzua emateko sistema berria. Bestetik, ospitalerako igogailuetako pasabideetako zoruan zuloak egiten jarraitzen dutela ere salatu dute Udaletik.

Gaztetxean egin dituzten pintaketak salatu ditu Mendaroko Gazte Asanbladak

Apirilaren 23tik 24rako gauean pintaketak egin zituzten Mendaroko Gaztetxe inguruan eta herriko beste zenbait lekutan. *Gaztetxea denontzat, FCK GKS, GKSren sektarismoa suntsitu* eta antzekoak irakur zitezkeen pintaketetan, eta biharamunean oharra kaleratu zuen Mendaroko Gazte Asanbladak erasook salatzeke. Oharrean diote astero Mendaroko gazte ezberdinak batzen direla Gaztetxean lanerako, eta lan horren emaitza direla urte osoan zehar herrian egiten dituzten hainbat ekintza: bertso trama, Gazte Eguna, frontenis txapelketa, kontzertuak... Horren harira hone-lad dio mezuak: "Egungo gizartean despolitizazioa, indibidualismoa eta apatia dira nagusi, eta bide horretan, erronka hauei disziplinaz



eta konpromisoa aurre egingo dieten gazte belaunaldiak beharrezkoak dira, eta horretarako ezinbestekoak dira Gaztetxea bezalako espazioak". Horrekin batera, dei egin diete dinamika horretan parte hartu nahi duten guztiei maiatzaren 11n 12:30ean egingo duten hurrengo bileran parte hartzera.

Ostiralean hasiko da Txankakuaren ginkana, eta maiatzaren 31ra arte egongo da martxan



Elgoibarren erosteak saria du lemapean, ginkana antolatu du Txankakua merkatariekarteak. Maiatzaren 2an hasiko da, eta herritarrek maiatzaren 31ra arteko epea izango dute erosketak egiteko. Bezero bakoitzak kartilla bat izango du, eta sei zigilu eskuratu beharko ditu, ginkanan parte hartzen duten sei establezimendu desberdinetan. Txankakua 5.000 euro banatuko ditu saritan: 500 euroko bi sari eta 20 euroko hogeitazari. Zozketa ekainaren 2an egingo dute.

Iñigo Chivite errementariak erakustaldia emango du gaur, Makina Erremintaren Museoan



Burdinaren Egunaren harira, ekitaldi berezia antolatu du Makina Erremintaren Museoak gaur arratsalderako: Iñigo Chivite Lizarraga errementaria gonbidatu dute, eta burdina lantzen arituko da, zuzenean. 15:30etik 17:00etara izango da saioa, eta doan izango da ikustea.

Itxi dituzte edukiontzi marroiak Elgoibarren, eta maiatzaren 12an itxiko dituzte Mendaron

Udalak aurreratu zuen moduan, astelehenean itxi zituzten hondakin organikoen edukiontzi marroiak Elgoibarren, eta aurrerantzean txartela beharko da hondakin organikoak botatzeko. Edukiontziak zabaltzeko txartela modu bertikalean erabili behar dela jakinarazi dute arduradunek.

Mendaron, bestalde, maiatzaren 12an itxiko dituzte edukiontzi marroiak. Etxean jasoko dute askok txartela, baina bestela hiru egun jarri dituzte txartelak jasotzeko: Maiatzak 8, 9 eta 10, Jubilatuen etxearen alboko lokal txurian. Astelehenetik barikura 10:00etatik 14:00etara eta 17:00etatik 20:00etara bitartean jaso ahalko da txartela, eta zapatuan, goizez, 10:00etatik 14:00etara. Txartela jasotzeko titularraren NAN



edo IFZ eta bizilekua egiaztatzen duen dokumenturen bat erakutsi beharko dira. Titularra joan ezin den kasuetan, baimena eman beharko dio jasotzaileari, eta titularraren NAN edo IFZ eraman beharko ditu, berearekin batera.

ASTELEHEN KAOTIKOA

✍️ Ainar Argoitia / 🗿 BARREN

Kaosa eragin zuen astelehenean Iberiar penintsula osoari eragin zion itzalaldiak. 12:33an itzali zen argia, eta leku gutxi batzuetan etenaldi labur bat baino izan ez zena, luzatu zen gehienez, ohituta ez gauden bestean. Arratsaldeko lehen orduan itzuli zen argindarra Elgoibarko leku gutxi batzuetara, baina 20:50ak aldera arte ez genuen leku guztietan berreskuratu, ez Elgoibarren eta ezta Mendaroren ere. Martitzenean, lerro hauek idazteko unean, argitu gabe zuten agintariek itzalaldia zerk eragin zuen eta zabalik zituzten hipotesi guztiak. Espainiako Red Electricak, baina baztertu egin zuen zibererasoaren hipotesia.

Etxean bazkaltzen duten Haur Hezkuntzako eta Lehen Hezkuntzako eskola-umeak ikas-tetxetik irten berritan itzali zen argia astelehen eguerdian, jatetxeetan, eguneko-menuak zerbitzatzen hasteko puntuan, komertzio eta establezimendu asko ixteko ordu erdiren faltan. 12:33ak ziren. Itzali zitzaizkigun ordenagailuak eta lantresnak guri ere bulegoan, baina instalazio elektrikoko diferentzialek salto egin barik. Ez geunden ohituta horretara eta harritu ginen. Artean, eskuko telefonoetara mezu banaka batzuk iristen ziren tartean behin, eta galdera bera zekarten guztiak: 'Argirik baduzue hor?'. Minutu gutxiren buruan jakin genuen irrati bidez itzalaldia ez zela gure etxe bueltara mugatzen. Euskal Herrian ez ezik, Espainian, Frantzian eta Portugalen ere argirik gabe zeudela entzun genion irrati esatariari eta eragin zuen albisteak halako ziurgabetasun bat, zurrumurruak informazioa baino azkarrago zabaltzen direlako halakoetan eta zibereraso bat izan zitekeen kontua ere harrotu zelako berehala. Argindarrarekin batera, telekomunikazio-sarea ere jausi zen eta estaldurarik gabe gelditu ziren telefonoak, inguruan eta munduan zer gertatzen ari den jakiteko ezinbesteko zaizkigun lagunak. Informazioa urria zen.



Trena geldi, Saturio parean. Biharamun goizera

Zazpi lagun atera zituzten astelehenean igogailuetatik Elgoibarren udaltzainek, suhiltzaileen laguntzarekin. San Lazaro egoitzako langileei, eguneko zentroetakoei eta anbulantzietako langileei ere handitu zitzaien lan-karga

Irratiko lankideek eurek ere arazoak zituzten katzetariekin harremanetan jartzeko. Halatsu zebilen jendea kalean, ingurukoen berri izan nahi eta haiekin harremanetan jarri ezinean, telefonoari uneoro begira, bateria alferrik xahutzen.

ZIURGABETASUN ERABATEKOA

Makinak geldi zeuden eta etenda produkzioa; geldi, igogailuak, ate elektrikoak eta kutxazain automatikoak; etenda zegoen tren-zerbitzua eta itzalita semaforoak eta trafikoa arautzeko gainerrako seinaleztapen guztia. Bat-bateko itzalaldiak aztoratu zigun egunerokoa eta jabetu ginen zein menpeko eta zaurgarri garen. Tresna guztiak lo, zer gertatzen ari zen ikustera irten ginen kale-
ra, kontatzeko modurik ere ez geneukala jabetu



ez zuten berrezarri tren zerbitzua.

**Etxetresnak saltzen dituzten
Elgoibarko dendetan pilak,
camping gasak eta irratiak ere
amaitu zitzaizkien, eta lanean
jarraitzeko modua izan zuten
supermerkatuetan pagotxa izan zuten**

gabe artean. Berehala hartu genion tamaina gertatu zenari, baina. Klean ez zen beste gairik. Ordubiak aurretxoan, mezua zabaldu zuen Eusko Jaurlaritzak, argindarra Europako leku askotan eten zela esanez eta herritarrei lasaitasuna eskatuz. 112 telefonoa larrialdietarako bakarrik erabiltzeko ere eskatu zuten, lineak ez kolapsatzeko. Elgoibartik eta Mendarotik egindako itzulia, dozenaka eta dozenaka langile ikusi genituen lantegi atarietan jarrita; batzuk bazkaltzen, besteak egonean. Jatekoa berotu ezin bazen ere, behintzat giro egiten zuen egoteko. Astelehena eguzkipean; ez zen aukera txarra, lar ez luzatzekotan. Eguzki-argiari lantegira sartzen lagatzeko, eskailerak jarrita zituzten lantoki askotan ate elektrikoei goian eusteko, eta batzartuta zeuden arduradunak. Ikusi genuen bakarren bat bilera-

ra bidean, eta sumatu genuen egonezin urduri bat haren bisaian. Inork ez zuen hitzik egin nahi, ezta kanpoan zain zeudenek ere. Zuhurtzia eskatzen zuen egoerak eta irudiak hartzea ere debekatu ziguten enpresaren batean.

Derrigorrean gelditu zuten eguneko jarduna askok, eta handitu zitzairen lan-karga beste batzuei. Hala ikusi genituen udaltzainak eta brigadako langileak esaterako, eginahalean, ate elektrikoak zabaltzen eta adinekoei eta ezinduei laguntzen, igogailuak gelditu zirenean askok arazoak izan zituztelako etxeratzeko nahiz etxetik irteteko. Biharamunean, Leticia Astray Elgoibarko udaltzaiburuak azaldu zuen zazpi lagun atera behar izan zituztela igogailuetatik udaltzainek, izan publiko zein pribatuetatik, eta haietako bat ateratzeko suhiltzaileak ere gerturatu zirela Elgoibarrera, solairu batetik besterako tartean gelditu zelako harrapatuta gizona. Era berean, beste dozena bat laguni ere lagundu zieten etxeratzen, eta anbulatorioan bertan ere izan zituzten bi intzidentzia gurgildun aulkian zeuden bi lagunekin, bai eta San Lazaro egoitzan ere, afaldu ondoren hogeita lau bat egoiliar oheratzeko orduan. "Argia ez ezik, telekomunikazio-sarea ere itzali zen, eta zailtasunak genituenez igogailuak instalatzeaz eta mantentzeaz arduratzen diren enpresekin harremanetan jartzeko udaltzainok ibili ginen egiteko horretan. Gure walkie-talkieak bakarrik zebiltzan. San Lazaron, berriz, egoiliarren senideek eta boluntarioek ere lagundu ziguten egoiliarrek oheratzen", azaldu zuen.

ARAZOAK GARRAIO PUBLIKOAN ETA NORMALTASUNA OSPITALEAN

Errepidean, autoen joan-etorria handia zen, baina ausartegia litzateke ohikoa baino handiagoa zela esatea. Autobus geltokietan, hori bai, jende pilaketa handiagoak zeuden, besteak beste tren-zerbitzua etenda zegoelako. Saturio parean gelditu zen Bilborako norabidean zihoan trena argia joan zenean, eta Mendaron, Santa Ana pare horretan Donostiara zihoana, eta oinez irten behar izan ziren trenbidetik bidaiariak. Gasolin-degiak, berriz, itxi egin zituzten.

Mendaroko ospitalean, berriz, nolabaiteko normaltasunez lan egin ahal izan zuten, ospitaleak duen energia sorgailu propioa martxan jarrita. Normaltasuna bai, baina kezka ere bai. Batzartuta harrapatu genituen ospitaleko ar-



Mendaroko Kurutz-gain industrialdean langileak lantoki atarian, argia itzuli zain.

duradunak hirurak aldera, ezohiko egoeran zer lehenetsi erabakitzen. Atarian, larriago zebiltzan anbulantzietako gidariak. Igogailurik gabe, etxeraino igo behar zituzten bere hankaz igotzeko gai ez ziren gaixo eta adineko asko, eta zaildu zitzairen lana, "ikaragarri". Antzera bizi izan zuten asteleheneko itzalaldia eguneko zentroetako langileek ere. Ospitaleko harreran, gurpildun-aulkietakoek betetzen zuten harrera. Zain egotea tokatzen zitzairen, baina ezinbestean beste baten laguntza jasotzera ohituak dauden pazientziarekin bizi zuten dena. Anbulatorioetan, programatutako lan batzuk egin ahal izan zituzten, sendaketak-eta, baina gaixoen osasun-historialak ikusi ezin zituztenez, gauza gutxi egin ahal izan zuten beste zenbaitetan mediku eta erizainek. Txertoak eta hotz mantendu beharrekoak, berriaz, Mendaroko ospitalera eraman zituzten gure anbulatorioetatik, hozkailuetan sartuta.

LASAITASUN ESKEA ERAKUNDEETATIK

15:30ak aldera jakin genuen Espainiako Gobernuak Nazioaren Segurtasunerako kontseilua deitu zuela eta beharrezko izan ezean autorik ez hartzeko eskatu zuten Madrilgo gobernutik. Elgoibarren eta Mendaron aparteko trabarik sumatzen ez bazen ere errepide nagusian, Euskal Herriko hiriguneetan-eta sortu zituen itzalaldiak eragozpenak trafikoan. "Lasaitasuna" eskatu zuten Madrildik, eta patxadaz hartu

zuten zenbaitek, eguraldia lagun. Terrazak bete ziren, baina baita saltoki handiak ere, orduak aurrera egin ahala. Gogoratuko ziren asko eta asko duela hiru bat aste Europako Batasunak egin zuen gomendioarekin eta horrenbeste txistetarako eman zuen bizirauteko kitarekin eta sartuko zitzairen despentsa betetzeko larria beste batzuei, eta ondorioz, agortu zitzaizkien pila, camping gas eta irratiak astelehenen arratsaldean etxetresnak saltzen dituzten Elgoibarko dendetan eta hustu ziren apal jakin batzuk supermerkatuetan. BM supermerkatua itxi egin zuten bezeroentzat, baina parean, Mercadonan, normaltasun osoz jardun ziren lanean. Ez dago denentzako txarrik. Supermerkatuan erosketak egiten ari zirenen artean, baina, bazezilen kezka bat: Zer erosi jateko, berotu ezin bada? Zenbat erosi, hozkailua ez dabilenean eta jatekoa hotz mantendu ezin denean?. Tamainakoak dira gure gaurko beharrak!

18:15ak aldera agerraldia egin zuen Pedro Sanchez Espainiako Gobernuak, eta esan zuen lanean ari zirela argindar etenaldiaren jatorria zein zen argitzeko. "Oraindik ez dugu informazio guztiz argigarriarik, hobe da espekulaziorik ez egitea, baina guk ez dugu hipotesi bakar bat ere baztertzen". Nabarmendu zuen ez zegoe la segurtasun arazorik eta osasun sistemak ondo funtzionatzeko zuela. Azaldu zuen, itzalaldia gertatu zenean sare elektrikoak hamabost gigawatt

galdu zituela bost segundo eskasean. Esan zuen hori ez dela inoiz gertatu, baina nabarmendu zuen argindarra pixkanaka berrezarriko zutela, Frantziako eta Marokoko ziklo konbinatuko gas zentralai eta zentral hidroelektrikoei esker. Herritarrei hiru gomendio egin zizkien Sanchezek: ahalik eta gutxien mugitzea autoz, informazio iturri ofizialak erabiltzea eta modu arduratsuan erabiltzea sakelako telefonoa, 112 zenbakira behar denean bakarrik deituz eta dei laburrak eginez.

Imanol Pradales Jaurlaritzako lehendakariak ere hitz egin zuen komunikabideen aurrean eta normaltasunera iristeko orduak eta egunak beharko zirela ohartarazi zuen. Bingen Zupiria Segurtasun sailburuak, bestalde, esan zuen informazioa ez den asko zabaltzen ari zela ahoz ahoz nahiz sare sozialetan, eta informazio iturri nagusiek diotenari bakarrik kasu egiteko eskatu zuen. Zuhurtzia eta pazientzia eskatu zituzten.

Lehendakariak esan zuen biharamuna ere ez zela egun normala izango, baina Pradalesek adierazpen horiek egin eta gutxira argia bueltatu zen, eta lasaitua hartu genuen. "Bihar biharkoak", pentsatu genuen. Jateko beroa afaltzeko aukera izan genuen etxeetan eta bagenuen argia gaue-rako. Itzalaldia zerk eragin zuen jakin barik oheratu ginen, hala ere, eta biharamunean lerro hauek idazten ari ginenean hala jarraitzen genuen oraindik, arrazoia jakin barik. Lasaiago, hori bai. Leticia Astray udaltzainburuak ere aitortu zuen "sekulako lasaitua" hartu zutela argia itzuli zenean: "Pertsiana elektrikoak jaitsi ezinda zeuden denda, eztahezimendu eta enpresa askotan, eta beldur ginen. Egun osoz negozioak zaintzen egon ziren zerbitzuetako langile asko, eta sikiera, gauean lasai lo egiteko moduan zeuden. Gu ere bai, lapurreten beldur ginelako. Iluntasuna da lapurren lagunik onena".

Biharamunean, %100ean berreskuratua genuen argindarraren hornidura Euskal Herrian, baina astelehenekoaren tamainako geldialdiak makineta-eta kalterik eragin ote zuen ikusteko eguna zuten gure bueltako enpresa eta zerbitzu askotan.



Eskailerak jarri zituzten lantokietan ateei goian eusteko.



RTSko langileak, lantoki atarian, lan egin ezinda.



Anbulatorioan bistakoak ziren ondorioak.



Gasolindegiax itxi egin behar izan zituzten Elgoibarren.

JON GURRUTXAGA

Musikaria

✍️ Ainhoa Andonegi / 🎤 Asier Orbea



*“Queen-en kanta
oso onak dira
eta izugarri
gozatzen dut”*

Orain dela bi urte estreinatu zuen Elgoibarko Udal Musika Bandak Queen Gaua, eta gaur zortzi errepi-
katuko dute ikuskizuna Mendaron. Jon Gurrutxaga
musikari elgoibartarra arituko da Freddie Mercury-
ren paperean, Patxi Zabaletak joko du gitarra eta
Andoni Mujikak, baxua. Mesa 7 taldeak antolatu
du kontzertua, Mendaroko Udalaren eta Gararock
taldekoen laguntzarekin, eta Herriko Enparantzan
izango da, 22:00etan hasita. Antolatzaileek jakina-
razi dute gaueko autobusak ere antolatuko dituztela
Elgoibarrera 23:50etik 02:00ak bitarterako (Altzo-
lan ere egingo du geldialdia, behar izanez gero).
Autobuserako txartelak 6 euro balioko ditu eta on-
dorengo hiru lekutan erosi ahal izango dira: Elgoi-
barren, Txarridunan, eta Mendaron, Uztargi taber-
nan eta Galle-tiak gozotegian. Autobuseko txartela
erakutsita, gaileta bat (Galletiak Fabriken) eta kafe
bat (Uztargi tabernan) eskatu ahal izango dira.

**Duela bi urte estreinatu zuen Elgoibarko Udal Mu-
sika Bandak Queen Gaua. Nola gogoratzen duzu
hasiera hura?**

Ilusio handia eragin zidan Elgoibarko ban-
daren proposamenak, eta aldi berean, erronka
moduan hartu nuen. Queen-en abestiak ez dira
errazak, jende askok ezagutzen ditu kanta eta
ardura handia sentitu nuen. Baina oso pozik hartu
nuen gonbidapena, ohore bat izan zen niretzat,
eta oso eskertuta nago. Maailan eman genuen
kontzertua eta gau hartako sekulako oroitzapena
daukat. Akordatzan naiz asteetan edota hilabe-
teetan jendeak kalean zoriendu egiten ninduela.

**Epealdi honetan hainbat kontzertu eman dituzu
formatu berean, beste musika banda batzuekin.**

Bai, eta denekin aritu izan naiz oso gustura.
Bandak desberdinak dira, bakoitzak bere zuzen-
daria dauka eta partiturak interpretatzeko modu
desberdinak dituzte. Igarri izan ditut aldaketak,
baina nola edo hala, egin ditudan emanaldi guz-
tiek izan dute Elgoibarko Bandarekin lotura. La-
bastidako bandako zuzendaria Juanma Saez da,
Elgoibarko bandako zuzendariordea, eta aurretik

ere abestuta neukan beraiekin, Rock Gaua egin
genuenean. Debako bandarekin ere, Elgoibar-
ko bandako kide batzuk hartu zuten parte, eta
Andoaingo bandarekin abesteko zubi-lanak ere
Juanma Saezek eta Gorka Mujikak egin zituzten.
Kontzertu hartan Patxi Zabaletak ere hartu zuen
parte. Beraz, ikuskizun honen jatorrian Elgoibarko
banda dago.

Zer da zuretzat Freddie Mercuryren azalean sartzea?

Queen-en abestiak entzun izan ditut eta gus-
tatzen zaizkit, baina ez naiz izan diskoak osorik
entzun izan dituen horietakoa. Saiatzen naiz gertu-
ratzen Freddie Mercuryren estilora, baina ez nuke
esango bere azalean sartzen naizenik. Nik nire uki-
tua ematen diot, eta nire erara ekartzen dut melo-
dia. Haren tinbrea imitatzea zaila da, eta ez da hori
gainera nire helburua. Egia da bere keinu asko irte-
ten zaizkidala kontzertuan zehar, oso-oso entzunak

ditudalako abesti horiek. Gainera, pentsatzen dut publikoak ere entzun nahi izango dituela kantuak diskoan entzun dituen moduan, orduan saiatzen naiz ahalik eta antzekoen abesten, baina ez Freddie imitatzen. Abesti exigenteak dira, eta detaile asko zaindu behar dira. Queen-en kanta oso onak dira, eta izugarri gozatzen dut abesten. Kanta oso politak dira abesteko, eta gainera, publikoa ere gozatzen ari dela ikusteak asko laguntzen du, baina gozatzen duen lehenengoa ni neu naiz.

Zer eskainiko duzue Mendaroko kontzertuan?

Hein batean Elgoibarko erreperitorio berbera izango da. Kanturen bat kenduko dugu behar bada, baina oinarrian Elgoibarren eskaini genuen kontzertu berdina izango da. Kanta guztiak dira onak eta ezagunak, eta niri zaila egiten zait onena edo gustukuenaren zein den esatea. Baina badago bat oso potente geratu dena, eta asko gustatzen zaidana: *Tie your mother down*. Abesti rockeroa da, eta bandarekin oso ondo geratzen da. Seguru nago jende asko joango dela kontzertura. Gogoratzten dut Elgoibarren jo genuen hartan batek baino gehiagok esan zidala ezin izan zuela kontzertua ikusi, eta orain Mendaron daukate beste aukera bat. Mila esker Mesa 7 taldekoei kontzertua antolatzeagatik. Gu oso pozik joango gara.

Azken urteetan kalera irten eta herritarrengana gerturatzeko ahaleginean dabil Elgoibarko Udal Musika Banda. Ikuskizun honek laguntzen duela iruditzen zaizu?

Bai, bai, zalantzarik gabe, eta oso bide interesgarria iruditzen zait. Lehenengotarikoa Rock Gauda izan zela uste dut, Deep Purple, Scorpions eta beste talde batzuen kanta abestu genituen, eta ondo funtzionatu zuela ikusita, urtero egiten dute zer bait. Celtas Cortos taldearekin eman zuten kontzertu bat, Gospel talde batekin ere bai, Serafin Zubirirekin... Eta Queen Gauda ere herritarrengana gerturatzeko oso aproposa da. Herriko Bandan gainera herria dago ordezkaturik. Adin desberdinetako musikariak daude, eta herriko familia

"Eskerrak eman nahi dizkiot Elgoibarko Udal Musika Bandari proiektu honen parte izateko aukera eman izanagatik"

asko daude horren atzean. Familia guzti horiek eta lagunak kontzertuak ikustera joaten dira, eta ohikoena da emanaldiak arrakasta izatea. Ni oso eskertuta nago, eta eskerrak eman nahi dizkiot hemendik Elgoibarko Udal Musika Bandari proiektu honen parte izateko aukera eman izanagatik, eta produktu hau beste herrietara zabaltzeko egin duen ahaleginagatik. Nirekin kontatzen dute proiektu potente honetarako, eta hori niretzako izugarria da.

Zer beste proiektu duzu esku artean?

Saltsa askotan sartuta nabil. Nire bakarkako ibilbideko kontzerturen bat edo beste emango dut oraindik Urbil Artolarekin *Kateak* diskoarekin, eta Belar Hostoak proiektuarekin ere bagabiltza. Bilboko blues talde batekin ere banabil, eta Patxi Zabaletarekin ere kontzertu pila bat dauzkagu, Bikustik-ekin. Berritzaileena Sugramas berpiztuko dugula izan daiteke. Durangon joko dugu, eta Elgoibarko San Bartolome jaietan ere bai. Musikari berri batzuk batu dira taldera, eta pozik gaude. Queen ikuskizuna Hondarribin ere emango dugu uztailaren 19an, hango bandarekin, eta Gorka Mujika izango da zuzendaria.



Gipuzkoako nafar gazteluen inguruko hitzaldiarekin hasiko dute historiari buruzko zikloa, hilaren 8an

Maiatzetik irailera bitarteko *Mitoaren eta historiaren arteko ur nahasietan* zikloa antolatu dute Illunberri Achademiak eta Elgoibarko Izarra Euskaltzaleon Topaguneak, Elgoibarko Udalaren laguntzarekin, eta zikloko lehenengo hitzaldia maiatzaren 8rako (eguna) lotu dute. *Gipuzkoako nafar gazteluak*. *Elosuko kasua aztergai* izango du izenburua, eta Andoni Larrañaga historialariak eta Ander Errasti ingeniari eta Lanbroa Kultur Elkarteko kideak emango dute. Aita Agirre kulturguneko areto nagusian izango da, 19:00etan hasita. Egun berean, *Erro garaituak* erakusketa ere jarriko du Ibon Rokandiok.

Aurten betetzen dira 1.000 urte *Ypuscoa* ize-neko lurraldearen lehen aipamenetik, Iruñeko erresumaren baitan. Dokumentazioa urria da, baina, eta, ilun lausoan lagatzen ditu lurraldearen hedadura eta beste edozein ezaugarri; hurrengo mendeetan aipatzen diren gazteluen izaera eta funtzioak, besteak beste. Hitzaldian, gai



honetara hurbilduko dira Deba arroko bi kokalekuren ikerketa ardatz hartuta, eta haien datu historiografiko eta arkeometrikoak garai haietako testuinguruan kokatuko dituzte.

'Azken galdera amari' ipuin kontaketa saioa egingo dute Mendaron hilaren 8an

Literatura baliabide aproposa da haurrekin heriotza lantzeko eta horren jakitun *Azken galdera amari* ipuin kontaketa musikatua antolatu dute Mendaroko Udalak eta Arno guraso elkarteak maiatzaren 8rako (udalbatza aretoan, 17:30ean). Ama hil zitzaion 2 urte pasatxoko mutiko baten istorio gogorra du abiapuntua *Azken galdera amari* liburuak. Mutiko horren aita da liburuaren idazlea, Manex Beristain (Azpeitia, 1977). Gaixoaldiaz eta heriotzaz ari da liburuan Beristain, baina bizitzari heltzeko saiakera bat da hein handi batean; "Ama galdu duen haur baten erresilientziaren aldarria".

'Heriotzaren pedagogia familian' tailerra

Maiatzaren 15ean, berriz, *Heriotzaren pedagogia familian* tailerra emango du Manex Beristainek, Mendaron. 6 urtetik gorako umeentzat eta haien gurasoentzat izango da, ele bitan. Udaltxeko udalbatza aretoan, 17:30ean.

'Dislexiaren erronka Gipuzkoan' hitzaldia antolatu dute maiatzaren 8rako



Gipuzkoako dislexia elkartearen Dislegi Deba-barrena delegazioak *Dislexiaren erronka Gipuzkoan* izenburuko hitzaldia antolatu du maiatzaren 8rako (eguna). Eusko Jaurlaritzarako Hezkuntza Saileko ordezkaria eta Dislegiko idazkaria den Carmen Andersonnek emango du hitzaldia, ele bitan, IMHko areto nagusian, 18:00etan hasita. Dislexiaren inguruko erronkez eta ematen ari diren aurrepapenen inguruan arituko da Anderson.

Txirristaka Bertsopaper Lehiaketa, martxan

Bertsolaritza eta bertso jarrien idazketa sustatzeko helburuarekin Txirristaka Bertsopaper Saria antolatu dute aurten ere Mendaroko Inleike elkarteak eta Udalak elkarlanean. Iaz bezala, hiru kategorია izango dira aurten ere, A, B eta C, baina aurten gaia librea izango da. Bertsoak euskaraz idatzi beharko dira, neurri eta doinu librean. Maiatzaren 30a da lanak aurkezteko azken eguna.

A kategorian 2011n edo ondoren jaiotakoentzat izango da, eta Debabarrenekoek bakarrik parte hartu ahal izango dute. Gutxienez bi bertso eta gehienez lau osatu beharko dituzte. B kategorian, berriz, 2007 eta 2010 urteen artean jaiotakoek (biak barne) parte hartu ahal izango dute, eta gutxienez lau bertso eta gehienez zortzi sortu beharko dituzte. C kategorian, 2006an eta lehenago jaiotakoek parte hartuko dute eta elkarrekin nolabaiteko batasuna duten 8-12 bertso osatu beharko dituzte.



B eta C sailetan Euskal Herri osoko bertsozaleek parte hartu ahal izango dute. Kategoría bakoitzeko bi sari banatuko dituzte: 100 eta 50 euroko kultura bono bi A kategorian; 200 eta 150 euroko bi sari B kategorian; eta 1.000 eta 500 euroko beste bi C kategorian. Mendaroko Udalararen nahiz In Leike kultur elkartearen webgunee-tan eskuratu daiteke informazio gehiago: mendaro.eus edo inleike.eus.

Danborradako kartel lehiaketa antolatu dute Elgoibarren

2025eko Danborradaren kartela aukeratzeko lehiaketa antolatu du Elgoibarko Atabal elkarteak 18 urtez gorakoentzat. Argazkia, pintura, marrazkia, collagea... teknika librean egin ahal izango dira lanak, baina euskarri gogorrean aurkeztu, A2 tamainan edo neurri proportzionalen. Kartelean honako testu honek azaldu beharko du derrigor: *Elgoibarko 2025eko danborrada. Ekainaren 14an, 23:00etan. Aita Agirre kulturgunean aurkeztu beharko dira lanak, beranduenez maiatzaren 15eko 13:00etarako. Saria hirurehun eurokoa izango da.*



Su Ta Gar talde eibartarrari buruzko fanzinea, salgai



Su Ta Gar taldeari buruzko fanzinea sortu du Urko Ansa markinarak. Musika kritikaria da Ansa. Pasio horrek eramanda, Su Ta Garren inguruan idatzitako guztiak eta argazkiak bildu eta fanzinea sortu du bere eskuz. Durangoko Azokan salgai izan zuen, eta orain, Eibarko Ez Dok Zai Zoi tabernan, Ermuko Scorpion, Mutrikuko Herrikoan, Ondarroako Anaitasunan, Markinako Uhagonen eta Bilbon erosi daiteke (Power Recordsen, Bristo Recordsen eta DDT banaketaren). Elgoibarren saltzeko saltoki bila dabil (harremanetarako: 666 954 629).



Julian Ansola Arrieta

"Azkube"

2025eko apirilaren 25ean hil zen, 96 urte zituela.
Hileta elizkizuna zapatuan, maiatzaren 3an, izango da,
19:30ean, Elgoibarko Bartolome Deunaren eliz-parrokian.
Sendiak bihotzez eskertzen ditu jasotako doluminak,
bai eta hileta elizkizunetara agertu izana ere.



Felipe Castrillejo Gabilondo

2025eko apirilaren 27an hil zen,
Astudillon (Palentzia), 62 urte zituela.
Sendiak bihotzez eskertzen ditu jasotako doluminak.

Ez agurrik, ez adiorik, gero arte bakarrik.



Felipe Castrillejo Gabilondo

2025eko apirilaren 27an hil zen, 62 urte zituela.

Gogoan zaitugu, Felipe.

***Gure Jotasua taldeko kide maitea zinen,
beti prest edozein gauzatan laguntzeko.***

***Zure irribarrea eta eskuzabaltasuna
beti izango ditugu gogoan.***

***Gure ondoan egongo zara beti,
Anoetan, Reala animatzen, betiko moduan.
Goian bego.***



Antonio Astigarraga Arozena

"Katalotza"

2025eko apirilaren 13an hil zen, 95 urte zituela.
Sendiak bihotzez eskertzen ditu jasotako doluminak,
bai eta hileta elizkizunetara agertu izana ere.

***Zure betiko irribarrea
eta zure bihotz handia
gurekin izango dira betirako.***

Etxekoak

Mailaz igotzeko kanporaketak jokatuko dituzte Alcortak eta Malapek asteburuan

Mailaz igotzea jokoan izango dute Sanlo eskubaloitako taldeko bi talde nagusiek, Malapek eta Alcortak, asteburuan jokatuko dituzten Lauko Finaletan. Senior emakumezkoen Malape taldeak Ohorezko Zilarrezko Mailara igotzeko kanporaketa jokatu du Errenteriako Galtzaraborda kiroldegian. Euskadiko liga txapelketa lehen postuan amaitu zuen Loiu C.D. Urdanetak zuzenean lortu zuen mailaz igotzea eta hurrengo lau sailkatuek Lauko Finala jokatu dute. Elgoibartarrek Urdabai taldea izango dute aurkari finalurreko lehian, zapatuan, 16:00etan. Etxeko taldeak, Ereintzak, Leizaran taldearen aurka jokatu du bigarren finalerdia, 18:30ean. Finalerdietako irabazleek jokatu dute finala domekan, 11:30ean. Mailaz igotzea izango da irabazlearentzako saria.

Senior gizonezkoen Alcorta Forging Groupek ere lortu du mailaz igotzeko kanporaketa jokatzeke sailkatzea, Liga txapelketan laugarren sailkatu eta gero. Saizar Usurbil taldeak irabazi du Liga eta zuzenean igo dira. Asteburuan Zarauzko Aritzbatalde kiroldegian jokatu dute Lauko Finala irabazten duen taldeak lortuko du mailaz igotzeko jokoan dagoen bigarren txartela.



Alcortak Urdaneta taldearen aurka jokatu du finalurrekoa, zapatuan, 15:00etan. Bigarren finalerdian Txikipolit Zarautzek eta Legazpiko Lau Bide Jatetxea taldeak jokatu dute. Domekan izango da finala, 12:30etik aurrera.

Zabalik dago 2025eko Udako Kirol Campusean izena emateko epea

Ekainaren 23tik uztailaren 18ra bitartean egingo dute aurtengo Udako Kirol Campusa, eta ekainaren 6ra bitartean eman beharko dute izena, olaizagaharrera@hotmail.es posta elektronikora idatzita. Patronatuko bazkideek 122 euro ordaindu beharko dute eta bazkide ez direnek 134 euro. Deskontuak ere eskainiko dituzte. Batetik, gizarte izaerako dirulaguntza jasotzen dutenentzako %70eko deskontua; eta, bestetik, %30eko deskontua guraso bakarrek familiarentzat. Ekainaren 23tik uztailaren 18ra, 2013 eta 2018 artean jaiotako haurrek (biak barne) hainbat kirol egin ahal izango dituzte astelehenetik barikura, 09:30etik 12:30era, eta 2009-2012 urteen bitartean jaiotako gazteek, berriz, Goi Mailako Kirol Udalekuetan maila handiagoko kirola egiteko aukera izango dute.



GRABNI pala txapelketaren finala jokatuko dute Kepa Arrizabalagak eta Gorka Lizarralde

Federazioen arteko GRABNI txapelketa afizionatuen mailako txapelketa nagusienetako bat da, eta Gipuzkoaz gain, Araba, Bizkai, Iparralde, Nafarroa eta Errioxako ordezkariak lehiatzen dira. Hamabi modalitatetan lehiatzen dira: ezker paretako zortzi modalitate (paleta goma, paleta larrua, pala motza, eskuzkoa, zesta punta, pala, erremontea eta joko garbi), eta trinketeko lau modalitate (eskuzkoa, paleta argentinarra, paleta larrua eta xarea). Lagunak Pilota Eskolako kide Kepa Arrizabalaga eta Gorka Lizarralde pailstek Gipuzkoa ordezkatu dute Gomazko paleta modalitatean, finalerako sailkatzea lortu baitute. Gasteizen jokatuko dute finala zapatuan, hilaren 3an, Nafarroako bikotearen aurka. Larrabetzun jokatu zuten finalaurrekoan Urrutiak eta Seoanek osatutako Bizkaiko bikotea kanporatu zuten gipuzkoarrek, 25-21 irabazita.



Elgoibarren 36 lagun ari dira lehiatzen plazako pala txapelketetan



Abian dira Emakumezkoen zein gizonezkoen bikotekako pala txapelketak. Hamabigarren edizioa du emakumezkoenak eta zortzi bikotek eman dute izena aurten. Gizonezkoenak, berriaz, hamahiru bikote ari dira lehiatzen. Kalegoen plazako frontoian jokatzen dituzte partidak astero: eguen eta domeketan, eta martitzen batzuetan ere bai. Euria egiten duenetan Ikastolako frontoian jokatzen dute. Finalak ekainaren 20an jokatu dituzte.

Hogei bikotek eman dute izena Mendaroko Frontenis txapelketan

Binakako Frontenis Txapelketa antolatu du Mendaroko Gazte Asanbladak eta guztira hogei bikotek eman dute izena: zortzi bikotek gizonezkoenak, zazpi emakumezkoenak eta bost bikotek estreinakoz antolatu duten nerabeentzakoan. Maiatzaren 14an hasiko dute txapelketa eta eguazten eta eguen arrasaldeetan jokatu dituzte neurketak, kategoria bakoitzeko bana, Goñatin. Finalak uztailaren 23an izango dira.



Ion Aransolo gailendu da Idotorbeko tiraldian

Gipuzkoako Hiru Txirlo bola joko txapelketaren seigarren jardunaldia hartu zuen Idotorbeko Bolatokiak zapatuan. Elgeta taldeko Ion Aransolok irabazi zuen tiraldia, zortzi txirlo botata. Elgoibarko bolarien artean Xabier Arrizabalagak eta Jabier Osorok lortu zituzten emaitzarik onenak. Arrizabalagak hirugarren postua lortu zuen sei txirlo botata, bigarren egin zuen Garikoitz Rodriguez eibartarrarekin berdinduta. Osoro, berriz, bosgarren postuan sailkatu zen, bost txirlo botata. Hurrengo jardunaldia, zazpigarrena, Soraluzeko Ezoziko bolatokian izango da, maiatzaren 10ean.



Iker Barrenetxea-Arandok Oviedo Cup txapelketa irabazi du Realarekin

Asturiasen jokatzen duten futbolari gazteentzako Oviedo Cup txapelketak sona handia du, nazioarteko futbol taldeen harrobikoek ere hartzen baitute parte. Aste Santuko oporraldian jokatu zuten eta Realaren Euskal Kadete taldea gailendu zen 16 urtez beherakoetan. Taldeko atezaina da Iker Barrenetxea-Arando mendatarra (Atzean, berdez).





Mikel Leon
inmomikel@gmail.com

747 459 343
San Ignazio kalea 1,
20870 Elgoibar

 @mikel_inmobiliaria

WEBGUNE BERRIA! Bisita gaitzazu! www.inmobiliariamikel.com


















LANA

Eskaerak

Adinekoak zaintzen egingo nuke lan, etxean nahiz ospitalean. Titulu soziosanitarioa daukat eta urte askotako esperientzia.
660 511 781 / 943 742 330

Adinekoak zaintzeko prest nago. Titulua daukat, eta paperak legez ditut. Arratsaldeetan edo asteburuetan egingo nuke lan.
631 020 169

Adinekoak zaintzeko prest nago, orduka edo etxeko langile moduan. Titulo soziosanitarioa daukat.
631 664 700

Adinekoak zainduko nituzke, orduka eta asteburuetan. Titulua eta 12 urteko esperientzia. 641 692 366

Adinekoak zaintzeko prest nago. Orduka edo jardun osoan. Titulua daukat, eta erreferentzia onak.
638 857 100

Adinekoak zaintzen egingo nuke lan, etxeko langile moduan edo orduka. Ospitaleetan zaintzak egiteko ere prest nago. 632 426 318

Adinekoak zaintzeko prest nago. Erizaina nintzen nire herrialdean, eta titulu soziosanitarioa daukat.
643 505 662

Adineko gizezkoak zaintzeko prest nago. Esperientzia daukat.
614 114 360

Adinekoak zein umeak zaintzeko prest nago eta etxeko garbiketa lanak ere egiten ditut.
643 505 827

Adinekoak zaintzeko prest nago, orduka, asteburuetan, gauetan... Ospitalean gauak pasatzeko ere prest nago. Esperientzia handia eta beharrezkoak diren titulua ditut.
641 692 366

PARTIKULARRAK

Eskola partikularrak ematen ditut, ingelesekoak, bereziki. Ardura-tsua naiz. Maiatzean eta ekainean umeak zaintzeko ere prest nago.
695 782 022

GARAJEAK

Garaje itxia salgai, Urazandin, Anayak eraikinean. 2,20 x 10 metrokoa. Bi auto sartzeko lekua. 4 metroko altuera du eta bigarren pisu bat sortuta, argi naturala sartzen den leiho batekin.
645 712 897 (Iñaki)

KINTOAK

1960an jaiotako kinto bazkaria, ekainaren 7an. 12:00etan Zubi Ondo elkartean argazkia eta luntxa; eta 15:00etan bazkaria, Sigma jatetxean, musika, eta dantza barne. Interesatuak 65 euro ordaindu behar dituzte maiatzaren 24rako, izen-abizenak zehaztuta. ES 3035 0007 2300 7113 8822



Consejo Vasco de Colegios de Administradores de Empresas

Asociación Española de Administradores de Empresas



ROSA Mª PINTADO

Etaldean Administrazio-Gradu ikasketen arduraduna Alcala de Henareseko Unibertsitatean, eta Gipuzkoa, Bizkaia eta Arabako, Errioxako eta Kantabriako ikastetxeetan. Zuzenbidean lizentziatua. Kolegiatu zenbakia: 749

660 969 679

rosapf@telefonica.net

Gure komunitatean hainbat estolderia konponketa egin behar dira lokal huts batean. Lanak ez dira egin orain dagoen estaldura-material berbera ez delako aurkitzen eta lokalaren jabearekin adostasunik ez dagoelako, lokaleko lur guztia aldatzeko eskatu baitu. Denbora tarte horretan jabeak lokala alokairuan izan du eta maizterrak bainugela bateko instalazioa aldatu duenez, ordaintzeko eskatu du. Jakin nahi nuke ea komunitateak derrigorrez lokaleko estaldura material guztia aldatu behar duen, eta maizterrak egin duen bainugela ordaindu behar dugun gune honetan hainbat lan egin behar zirela jakinik.

Arazoa izango da elementu komunetan konponketak egiten badira eta komunitateak jabetza pribatuko obretan parte hartzen badu, komunitatea estetikoki kalte guztiak ordaintzera derrigortuta badago. Nire ustez, konponketa eta kalteen artean estetikokoak badaude eta hauek ez beharrek edo kalteen konponketak sortutakoak badira, egin beharreko lanetan erabiliko den estaldura materiala aurrez zegoenaren antzerkoa izan beharko da. Beraz, komunitatea derrigortuta egongo da lokal guztiko materiala aldatzea, nahiz eta egoera negargarrian egon, lurra harrotuta edo hau material ezberdinekin estalita itxurarekin eta materialekin bat etorri arren, hau da, oinarriko ezau garriekin eta merke eginda.

Aholkua: Komunitateak ez du derrigorrez aldatu beharko maizterrak gerora egindako bainugela, izan ere, honek bazekien gerora lanak egin behar zirela gune horretan, eta hala ere, ez zuen horren ardurarik hartu.



AHOLKULARI KOLABORATZAILEA
San Bartolome, 2

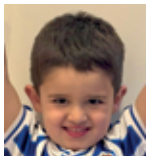
Argazkiak eguazten eguerdia (12:00ak) baino lehen ekarri behar dira Barreneko bulegora,
barren@elgoibarkoizarra.eus e-postara edo **688 655 658** bidalita.



Zorionak, **Nahia**,
apirilaren 23an
zure eguna izan
zelako. Oso
zoriontsu izan
zaitezela opa
dizugu. Izugarri
maite zaituen
Elgoibarko
famiaren eta
amaren partez.



Gure etxeko sor-
gintxoak 3 urte!
Zorionak, **Khira**!
Ekhiren eta
etxeko denon
partetik. Asko
maite zaitugu.



Zorionak,
Manex! 4 urte!
Primeran os-
patu dugu zure
urtebetetzea.
Muxu handi bat
famiariakoen, eta
bereziki, Nikole-
ren partez.



Zorionak, **Lucia**!
10 urte bete
berri eta prime-
ran ospatuta!
Muxu handi bat
guztiz partez.



Berezi sentiaraz-
ten gaituzulako,
Zorionak, **Aia**!
Maite zaitugu.
Asko!



Zorionak! Aurten 62 urte betetzen
dira ezkondu zinetela. Segi holaxe,
biok elkarren ondoan. Gu prest
gaude urtez urte zuekin ospatzen se-
gitzeko. Muxu handi bana etxeko
partez.

MITOAREN ETA HISTORIAREN ARTEKO UR NAHASIETAN



MAIATZAK 8, OSTEAGUNA - Aita Agirre Kulturguneko areto nagusian, 19:00etan

► **"Gipuzkoako nafar gazteluak: Elosuko kasua aztergai"**

ANDONI LARRAÑAGA - ANDER ERRASTI

► **Argazki erakusketa "Erro garaituak"**

IBON ROKANDIO



AURRE- MATRIKULA



MAIATZAK 5etik 23ra



MERKATARITZA



ADMINISTRATZIO
ETA
KUDEAKETA



JARDUERA
FISIKOAK
ETA KIROLAK



INFORMATIKA
ETA
KOMUNIKAZIOAK



IZENA EMAN

📞 943 89 92 11

www.uni.eus



Otaola Hiribidea, 29
20600 Eibar, Gipuzkoa
943 89 92 11
izakantza@uni.eus
www.uni.eus
[@uni.eus](https://www.facebook.com/uni.eus)



* IKASTETXE PUBLIKO DOAKOAK

2 BARIKUA

15:30 Iñigo Chivite Lizarraga errementariaren erakustaldia. Erreminta Makinaren museoan.

6 MARTITZENA

16:00 Zaintzako eta etxez etxeko lanei buruzko aholkularitza zerbitzua. Merlin Medinarekin, Lilan. Doan. Beharrezkoa da aurretik hitzordua hartzea: 688 640 983 / elgoibarzaintza@gmail.com

7 EGUAZTENA

18:30 Idazlan lehiaketako sari banaketa ekitaldia. Aita Agirreko areto nagusian.
19:30 Epeletan literatura tailerra. Josebe Blancoren 'Ardiek egin naute artzain' liburua landuko dute. Gotzon Garate Udal Liburutegian.

8 EGUENA

17:30 Ipuin kontaketa musikatua: 'Azken galdera amari'. Mendaroko udaletxean.
18:00 Hitzaldia: 'Dislexiaren erronka Gipuzkoan'. Dislegi elkarteak antolatuta, IMHko Areto Nagusian.
19:00 Hitzaldia: 'Gipuzkoako nafar gazteluak: Elosuko kasua aztergai'. Andoni Larrañaga, historialariak eta Ander Errasti ingeniariak emango dute. Elgoibarko Izarrako Illunberri Achademiak antolatuta, Aita Agirreko areto nagusian.
'Erro garaituak' erakusketa ere jarriko du Ibon Rokandiok.

9 BARIKUA

16:30 Odol ateratzeak Elgoibarko Jubilatuen Bil-tokian. Txanda hartzeko: 623 328 408
18:00 Erakusketa: Esteban Oroz margolariaren lanak jarriko dituzte ikusgai hilaren 25era arte. Kultur Etxeko erakusketa gelan.
21:00 Kontzertua: 'Queen gaua'. Elgoibarko Udal Musika Bandak emango du, Mendaroko Herriko Enparantzan. Autobusak ere antolatu dituzte kontzertu ondorenean Elgoibarrera itzultzeko. Kulturako albistean duzue honen inguruko informazio gehiago.

Zinea Herriko Antzokian



'Por todo lo alto'
1, eguna: 19:00
2, barikua: 19:00
3, zapatua: 19:00

'Sorda'
3, zapatua: 22:15
4, domeka: 19:00
5, astelehena: 21:00

'Zinzindurrunkarrantz'
(Ongarri zinekluba)
7, guaztena: 21:00

2025eko botika ordutegiak:

09:00-13:00 / 16:00-20:00
GUARDIAK: Egunez: 09:00-22:00
Larunbatak: 09:00-14:00 (■)

APIRILA

2 BARIKUA	■ Fernandez
3 ZAPATUA	Yudego
4 DOMEKA	Yudego
5 ASTELEHENA	■ Oruesagasti
6 MARTITZENA	Barrenetxea
7 EGUAZTENA	■ Soto
8 EGUENA	Garitaonandia
9 BARIKUA	Arriola

2025 urte guztian, gauez:
Mikel Lekunberri Alberdi. Isasi, 31 (Eibar)
943 204 230

■ Fernandez: Herriko Enparantza,4 Garagartza (Mendaro) 943 756 142	■ Soto Rekalde, 1 (Soraluze) 943 751 638	■ Oruesagasti: Kalebarren, 9 (Soraluze) 943 751 384
---	---	--



Maria Mendikute Muguruza

2025eko apirilaren 24an hil zen, 94 urte zituela.
Sendiak bihotzez eskertzen ditu jasotako doluminak,
bai eta hileta elizkizunetara agertu izana ere.

***Bihotza saminez geratzeaz bat,
izar bat piztu da zeruan,
bidelagun izango duguna.
Beti gogoan izango zaitugu.***

Ettxekoak



VI. URTEURRENA

Araceli Urija Retolaza

2019ko apirilaren 19an hil zen.

***Gure ondotik joan zara,
baina betiko izango zaitugu gure bihotzetan.***

Familiakoak



IV. URTEURRENA

Ana Mari San Martin Aranberri

2021eko maiatzaren 5ean hil zen, 79 urte zituela.
Haren oroimenez IV. urteurreneko meza izango da,
domekan, maiatzaren 4an, 11:00etan,
Elgoibarko Bartolome Deunaren Eliz-parrokian.
Joango zaretenoi, alde z aurretik eskerrak.

***Beti gure bihotzean.
Maite zaitugu.***

Ettxekoak



Eskertzak eta urteurrenak

Barren astekarian eta barren.eus webgunean.

 **943 743 704 / 943 744 112**
 **688 769 657**

 **barren.publi@elgoibarkoizarra.eus**
 **Aita Agirre Kulturgunea, 3, 3. ezk**



Saioa Rodriguez

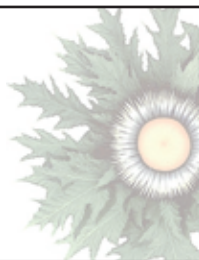




I. URTEURRENA

Pepita Usatorre Lizarralde

2024eko maiatzaren 2an hil zen, 90 urte zituela.
Haren oroimenez I. urteurreneko meza izango da, domekan,
maiatzaren 4an, 11:00etan, Elgoibarko Bartolome Deunaren
eliz-parrokian. Joango zaretenoi, alde zuretik eskerrak.



XIV. URTEURRENA

Edurne Gabilondo Aizpitarte

Beti gurekin.

Maitasunez, Amaia, Josu, Lurdes eta Jesusek



XIV. URTEURRENA

Edurne Gabilondo Aizpitarte

***Zure begiek ene maitia
badute biek dir-dir eztia
zeruko lore miresgarriak
izarren pare zoragarriak.***

Maitasunez, beti gure bihotzean.

Etxekoak.



VI. URTEURRENA

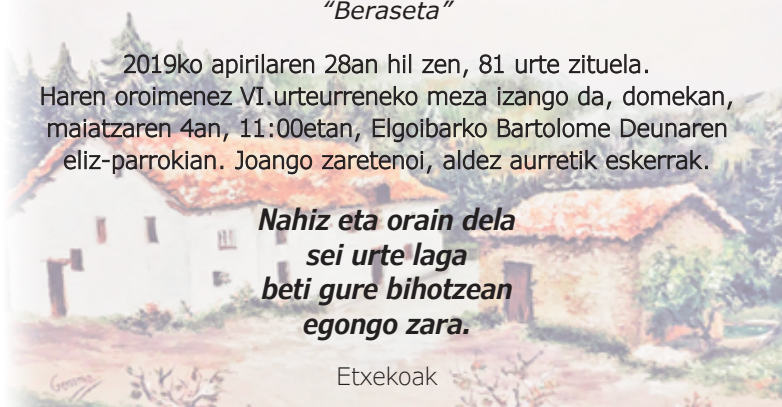
Gloria Aranguren Urkidi

"Beraseta"

2019ko apirilaren 28an hil zen, 81 urte zituela.
Haren oroimenez VI. urteurreneko meza izango da, domekan,
maiatzaren 4an, 11:00etan, Elgoibarko Bartolome Deunaren
eliz-parrokian. Joango zaretenoi, alde zuretik eskerrak.

***Nahiz eta orain dela
sei urte laga
beti gure bihotzean
egongo zara.***

Etxekoak



- Agurtzane Ile-apaindegia
- Alain Afflelou Optico Audiologo
- Alire Estetika
- Aranburu Bitxi-denda
- Aauri Lurrindegia
- Atelier Oihana
- Barrutia Optika
- Bizkor Bizikletak
- Casa Astigarraga Gys Sport
- Cristina Garcia Estetika eta Terapia Naturalak
- Darama Denda-tailerra
- Donna Ile-apaindegia
- Doña Mercedes Denda
- Ecenarro Lentzeria
- Elisse Aesthetic Center
- Farmazabal
- G&M Jantzi-denda
- Garate Jantzi-denda
- Garazi Sampetro Hartz Klinika
- Goiaira Lurrindegia
- Henko
- Herbolario Surya Belar-denda
- Ipintza Margoak
- Iriondo Altzariak
- Iriondo Kirolak
- Iza'k Ile-apaindegia
- Joyeria Iosu
- Kala Loradenda
- Karkizano
- Kima Bioestetika
- La Bermeana Arraindegia
- Lagunak Colchoneria-textil
- Lanbroa
- Lete
- Luma Ile-apaindegia
- Maria Urizar Ile-apaindegia
- Martin Lopez Carburantes
- Meraki Ile-apaindegia
- Nalai Oinetakoak
- Nu-van
- Olaia Martinez Estetika Zentroa
- Ongi Iturgintza eta Diseinua
- Ortopedia Itziar Sarsketa
- Pitxintxu
- Prest Tindategia - Arropa tratamendua
- Roteta Elektrizitatea
- Sara Jantzi-denda
- Txillarre Eko-denda
- Uzuri Optika
- Vinoteca Julio Bueno Ardotegia
- Zapi Informatika
- Zure Alde Abokatuak

TXANKAKUA
Ginkana

5.000 €

Elgoibarren | Comprar en Elgoibar
erosteak saria du | tiene premio

500€-ko bi sari eta 200€-ko hogei sari, erosketa-baleetan emango dira. Zozketa Ekainaren 2an izango da.

Maiatzaren 2tik 31ra!

Animatu eta hartu parte!

